

全民選舉 2020年11月3日 富蘭克林縣,漢密爾頓州

Official Absentee Ballot Official Absentee Ballot **General Election November 3, 2020** Franklin County, State of Hamilton

Instructions



To Vote:

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

To Vote for a Write-in:



To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the

Instructions

To Vote:

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

To Vote for a Write-in:

To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the

主席和副主席 **President and Vice-President**

Vote for 1 / Vote for 1

- Joseph Barchi and Joseph Hallaren 聯邦黨人 / Federalist
- Adam Cramer and Greg Vuocolo 人們 / People's
- Daniel Court and Amy **Blumhardt** 自由 / Liberty
- Alvin Boone and James Lian 憲法 / Constitution
- **McDougall and James** Garritty

輝格黨 / Whig

Martin Patterson and **Clay Lariviere** 勞動 / Labor

參議員 / Senator Vote for 1 / Vote for 1

- Dennis Weiford 聯邦黨人 / Federalist
- Lloyd Garriss 人們 / People's
- Sylvia Wentworth-**Farthington** 自由 / Liberty
- Heather Hewetson 憲法 / Constitution
- Victor Martinez 輝格黨 / Whig
- David Brown 獨立的 / Independent
- David Pound 獨立的 / Independent

第六區代表

Representative, District 6 Vote for 1 / Vote for 1

- Brad Plunkard 聯邦黨人 / Federalist
- Bruce Reeder 人們 / People's
- Brad Schott 自由 / Liberty
- Glen Tawney 憲法 / Constitution
- Carroll Forrest 輝格黨 / Whig



Election: c65d24cefc

Page / Page 1/6

Turn ballot over and continue voting Turn ballot over and continue voting



Language: Traditional Chinese / English _____

州長 / Governor Vote for 1 / Vote for 1	副州長 Lieutenant Governor Vote for 1 / Vote for 1	縣專員 County Commissioners
○ Charlene Franz 聯邦黨人 / Federalist	○ Chris Norberg 聯邦黨人 / Federalist	Vote for up to 4 Vote for up to 4 Camille Argent
○ Gerald Harris 人們 / People's	○ Anthony Parks 人們 / People's	聯邦黨人 / Federalist Chloe Witherspoon-
○ Linda Bargmann 自由 / Liberty	☐ Luis Jorges Garcia	Smithson 聯邦黨人 / Federalist
○ Barbara Adcock 憲法 / Constitution	自由 / Liberty Charles Qualey	○ Clayton Bainbridge 聯邦黨人 / Federalist
○ Carrie Steel-Loy 輝格黨 / Whig	憲法 / Constitution George Hovis	○ Charlene Hennessey 人們 / People's
○ Frederick Sharp 勞動 / Labor	輝格黨 / Whig Burt Zirkle	○ Eric Savoy 人們 / People's
○ Alex Wallace 獨立的 / Independent	勞動 / Labor ☐ Brenda Davis	○ Susan Tawa 人們 / People's
○ Barbara Williams 獨立的 / Independent	獨立的 / Independent ☐ Edward Freeman	○ Mary Tawa 人們 / People's
○ Althea Sharp 獨立的 / Independent	獨立的 / Independent	○ Damian Rangel 自由 / Liberty
○ Douglas Alpern 獨立的 / Independent	獨立的 / Independent	○ Valarie Altman 憲法 / Constitution
○ Ann Windbeck 獨立的 / Independent	國務卿 / Secretary of State Vote for 1 / Vote for 1	○ Helen Moore 憲法 / Constitution
	○ Laila Shamsi 聯邦黨人 / Federalist	○ Martin Schreiner 獨立的 / Independent
○ Patricia Alexander 獨立的 / Independent	○ Marty Talarico 人們 / People's	
○ Kenneth Mitchell 獨立的 / Independent	第 31 選區參議員	Write-inWrite-in
○ Stan Lee 獨立的 / Independent	Senator, District 31 Vote for 1 / Vote for 1	Write-inWrite-in
○ Henry Ash 獨立的 / Independent	○ Edward Shiplett 憲法 / Constitution	Write-inWrite-in
1 1111111	第 54 區議員 Assembly Member, District 54 Vote for 1 / Vote for 1	遺囑登記官 Registrar of Wills Vote for 1 / Vote for 1
	○ Andrea Solis 聯邦黨人 / Federalist	○ Rhadka Ramachandrani 獨立的 / Independent
	○ Amos Keller 人們 / People's	/興立計/ Independent Write-inWrite-in
	○ Davitra Rangel 自由 / Liberty	





市長 / Mayor Vote for 1 / Vote for 1	Vote for up to 3 Harvey Eagle 聯邦黨人 / Federalist Randall Rupp 聯邦黨人 / Federalist		
Orville White 人們 / People's Gregory Seldon 自由 / Liberty Write-inWrite-in			
	Write-inWrite	Write-inWrite-in	
	Write-inWrite-in		
	Write-inWrite	-in	
保留羅伯特·德默格 (Robert Demergue) 擔任首席大法官? Retain Robert Demergue as Chief Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue) 是否應繼續擔任漢密爾頓上訴法院首席法官? Shall Robert Demergue be retained as Chief Justice of the Hamilton Court of Appeals?		問題A:財產損失的追償 Question A: Recovery of Property Damages 是否應就與不動產改善工程建設相關的損害賠償問題對州憲法進行修訂,並禁止制定限製或損害業主因未進行不動產改善工程建設而造成損害賠償的權利的法律? Shall there be an amendment to the State constitution concerning recovery of damages relating to construction of real property improvements, and, in connection therewith, prohibiting laws that limit or impair a property owner's right to recover damages caused by a	
○ 不 / No			
保留埃爾默·赫爾擔任副法官嗎? Retain Elmer Hull as Associate		failure to cons and workman	struct an improvement in a good like manner?
Justice? 埃爾默·赫爾 (Elmer Hull) 是否應繼續擔任漢密		│	
爾頓上訴法院副法官?			
Shall Elmer Hull be retained as Associate Justice of the Hamilton Court of Appeals?			
○ 是的 / Yes			
○ 不/No			



Page / Page **3/6**

Turn ballot over and continue voting Turn ballot over and continue voting



問題 B:權力分立 提案 1: 富蘭克林縣和弗羅維特縣的 **Question B: Separation of Powers** 賭博 **Proposition 1: Gambling in Franklin** 是否應該對州憲法進行修正案,以確保州政府 and Fromwit Counties 三個部門 (立法部門、行政部門和司法部門) 之間的政府權力分立? A。章程第三條第六節修 是否應該對州憲法進行修正案,授權富蘭克林 改為: 第六節 在其他政府任職 參議員和眾議員 縣和弗洛威特縣就是否授權在進行過現場賽馬 不得擔任州政府指定的其他職位。 或迴力賽的現有許可彩池設施 (純種馬和挽具 Shall there be amendments to the State 賽馬、灰狗賽馬和迴力賽) 中使用老虎機進行 constitution intended to have the collective 全民投票?需要立法實施。 effect of ensuring the separation of Shall there be an amendment to the State governmental power among the three constitution authorizing Franklin and Fromwit branches of state government: the legislative Counties to hold referenda on whether to branch, the executive branch and the judicial authorize slot machines in existing, licensed branch? a. Article III, Section 6 of the pari-mutuel facilities (thoroughbred and Constitution shall be amended to read as harness racing, greyhound racing, and jai alai) follows: Section 6. Holding of offices under that have conducted live racing or games in other governments Senators and that county during each of the last two representatives not to hold other appointed calendar years before effective date of this offices under state government. amendment? Requires implementing legislation. ○ 是的/Yes ○ 是的/Yes ○ 不/No ○ 不/No 問題 C:非經濟損失的賠償限額 **Question C: Limits to Damages for** 措施 101:大學區 **Non-Economic Loss Measure 101: College District** 是否應該對州憲法進行修訂,允許州立法機構 升級迪亞波羅谷、富蘭克林學院和聖布倫特伍 頒布法律,限制因醫療保健提供者造成的傷害 德中心的教育設施,透過現代化教室和實驗 或死亡而可能判給的非經濟損失的賠償金額? 室、建造健康、醫療、科學和技術培訓設施以 及實施基礎設施,幫助學生為就業和大學轉學 Shall there be an amendment to the State 做好準備富蘭克林社區學院區是否應以法定利 constitution allowing the State legislature to 率發行 4.5 億美元的債券,並進行獨立監督、審 enact laws limiting the amount of damages for 計,並將所有資金都花在當地? non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care To upgrade educational facilities at Diablo provider? Valley, and Franklin, Colleges, and the San Brentwood center, and help prepare students ○ 是的/Yes for jobs and college transfer by modernizing





○ 不/No



classrooms and labs, building facilities for

health, medical, science, and technology training, and implementing infrastructure improvements, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight,

audits, and all funds spent on local sites?

○ 是的/Yes

○ 不/No

措施 102: 車輛減量計劃

Measure 102: Vehicle Abatement

Program

富蘭克林縣車輛減排計畫和車輛登記費(每輛車1美元,某些商用車輛在車輛登記時另需支付2美元)是否應自2021年7月1日起續簽10年期,用於減排和清除廢棄、失事、拆除或失效的車輛?

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a tenyear term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

○ 是的/Yes

○ 不/No



Page / Page

5/6



This page intentionally left blank This page intentionally left blank

